

教會執事 CHURCH DEACONS
李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、霍柏堅

聯絡電話 CONTACT NUMBER
教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間
FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship	
每週星期二(Tue)	暫停
粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship	
每月第二、四週星期五	暫停
國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship	
每月第一、三週星期五	晚上 7:30 – 10:00
Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)	
每月第一、三週主日崇拜後	下午 4:30 – 6:00
Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)	
每月第二、四週主日崇拜後	下午 4:30 – 6:00
客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship	
每月第一、三個星期六(Sat)	晚上 8:00 – 11:00
詳情請向霍柏堅(Angus) 弟兄查詢	

『 注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker	邱肇康 Dennis Yau
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	羅沈秀顏 Sau Ngan Law
領詩 Song Leader	劉藹誼 Fiona Lau
司琴 Pianist	齊績 Jessica Qi
司事 Stewards	彭雙吉 Roger Pang, 彭莫冰 Mo Bing
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 鄧馮愛玲 Ailie Tang
茶點 Refreshment	楊瑞華 Andy Yeung, 楊瑞峰 Sunny Yeung



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH
Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>
通訊地址: Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN
崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

聖餐主日崇拜

HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

二零一三年七月二十八日下午二時三十分 28.07.2013 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****
**** Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship ****

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 149:1》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《使徒行傳 Acts 10:34-43》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《我心充滿讚美 My Heart is full of Praise》	眾立
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾立
*讀經	Scripture Reading 《路加福音 Luke 19:1 - 10》	
*證道	Sermon 《自新的撒該 Transformed Zacchaeus》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《愛, 我願意 I Receive Your Love》	眾坐
10. 聖餐	Holy Communion 《寶貴十字架 Precious Cross》	眾坐
*聖餐裹禮	李津 Jin Li 執事, 楊吳翠玲 Sarah Yeung 執事	
11. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《使徒行傳 Acts 4:12》	眾立
12. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
13. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
14. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker	陳嘉團牧師 Rev. Tan Kah Thuan
傳譯 Interpreter	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader	鍾何燕怡 Christine Choong
領詩 Song Leader	陳磊 Lei Chen
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	區陳美雲 Rhonda Au, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law
影音 Audio/Visual	鍾復興 Thomson Chung, 霍柏堅 Angus Fok
茶點 Refreshment	楊川崑 Jade Yeung, 彭莉 Jasmine Wenham

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

* 見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會 *

今年度主題: 謙卑順服，全然獻上

家事報告 CHURCH NEWS

1. 國語團契暑期合組特別聚會

Special summer vacation activities for Mandarin fellowship

國語團契於暑期期間有特別聚會，歡迎所有有興趣的弟兄姊妹及朋友參加，時間內容：

*8月3日週六 - 郊遊踏青與野餐：

集合時間: 11:45am, 集合地點 Althorp, Northampton, NN7 4HQ.

注意事項: 請自帶飲料, 輕便桌椅或野餐墊, 公用餐具, 避暑用品, 並每家庭預備一道佳餚分享。

*8月16日週五 7:30pm – 詩歌見證分享: 請與張小雪姊妹報名。

2. 福音崇拜與餐會 Gospel Meeting with Dinner

教會定於8月11日舉行福音崇拜與餐會，邀請張潤嬌傳道分享福音信息與見證。

主題: 生命的奇蹟(亞洲電視:尋找他鄉的故事); 語言: 粵語(設普通話翻譯)。於崇拜後 4:40pm-5:30pm 福音聚會，內容有詩歌，小組分享等。

歡迎弟兄姊妹邀請親友參加，會後於副堂共享晚餐，請每家庭預備一道佳餚分享。

3. 主日學暑期活動 Sunday School Summer Activities

為使主日學老師和助手在期間有好的退修，青少年有一個輕鬆的團契時光，教會主日學暑期青少年活動將延續4週(28/07,04/08,11/08,18/08)。下週8月4日的活動是跳繩，呼啦圈和乒乓球比賽，將由李津弟兄負責。

4. 教會退修會 Church Retreat

期待我們預備與禱告一起經歷三日二夜的心靈之旅。

日期: 8月24至26日(週六至週一)

地點: King's Park Conference & Sports Centre Northampton NN3 6LL

5. 歡迎新會友 Welcome New Members

於6月23日堂會通過接納彭莉(Jasmine Wenham)姊妹，何琴(Ruby He)姊妹，杜宗奇(Eddie Du)弟兄與杜王紹華(Chloe Du)姊妹伉儷為教會會友。

其他報告:

「全人佳音網台」www.hgenn.org 今年6月1日已啟播
「全人佳音網台」是一個網上多媒體網絡，為一個全人關懷的網台，以「善用媒體、廣傳福音、建造生命」為其宗旨。透過普通話及廣東話網上廣播，達至「報佳音、遞平安、告好信、傳救恩」的果效，讓聆聽和收看網台的人，心靈有感動而更新，得滋潤而快慰，使全人生命得以改變。

* 崇拜後禮堂外備有茶點, 歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文: 我們在天上的父, 願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上, 如同行在天上, 我們日用的飲食, 今日賜給我們。免我們的債, 如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探, 救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀, 全是你的, 直到永遠。阿們! (馬太福音 Matthew 6: 9-13)

請為以下事情禱告:

- 8月3日國語團契郊遊, 求主保守有好天氣, 出入平安, 大家有美好的分享。
- 為8月11日福音主日與餐會籌備求主賜智慧恩典, 並弟兄姊妹能邀請慕道朋友能踴躍參加。
- 求神保守弟兄姊妹在教會聘牧事上同心禱告及尋求神的旨意與帶領。
- 求主賜與智慧能力弟兄姊妹籌辦退修會, 讓我們同在神裡心意更新和彼此造就。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

除他以外, 別無拯救, 因為在天下人間, 沒有賜下別的名我們可以靠著得救。

使徒行傳 4:12 (和合本)

Salvation is found in no one else, for there is no other name under heaven given to mankind by which we must be saved.
Acts 4:12 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源, 天下生靈都當頌言; 天上萬軍也讚主名, 同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£280.51
退稅奉獻	£215.00
堂慶聚餐收入	£535.00
總數:	£1,030.51

各人要照著心裡所決定的捐輸, 不要為難, 不必勉強, 因為捐得樂意的人, 是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅, 如參加退稅禮金奉獻, 請向財務部查詢。)